

RULES FOR USE AND SAFE PLAY

IMPORTANT: READ, FOLLOW AND ENFORCE ALL PRODUCT, PACKAGE AND PACKAGE INSERT WARNINGS AND INSTRUCTIONS.

⚠️ WARNINGS

- ONLY FOR DOMESTIC USE. FOR INDOOR AND OUTDOOR USE.
- REFER TO THE PACKAGING FOR RECOMMENDED USER AGE AND/OR WEIGHT.
- NOT FOR USE BY MORE THAN TWO CHILDREN AT ONE TIME. TOTAL MAXIMUM WEIGHT (TWO CHILDREN COMBINED): 120LB (54KG).
- ASSEMBLE AND DISASSEMBLE BY ADULTS ONLY.
- USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED WHILE PRODUCT IS IN USE.
- KEEP AWAY FROM FIRE. NEVER USE NEAR OPEN FLAMES OR SPACE HEATERS. WHEN EXPOSED TO SUN CHECK PRODUCT FOR HOT SURFACES BEFORE USE.
- NEVER USE ON OR NEAR SWIMMING POOLS, BODY OF WATER OR SNOW.
- PARENTS SHOULD INSTRUCT CHILDREN ON "RULES FOR USE AND SAFE PLAY".
- DO NOT INSTALL ON DECK, PLATFORM, BALCONY, CONCRETE, ASPHALT OR ANY OTHER HARD, UNPROTECTED SURFACES.
- PLACE THE PRODUCT ON A LEVEL SURFACE AT LEAST 2 M AWAY FROM ANY STRUCTURE OR OBSTRUCTION SUCH AS A FENCE, GARAGE, HOUSE, OVERHANGING BRANCHES, LAUNDRY LINES OR ELECTRICAL WIRES.
- DO NOT FILL WITH WATER AS THE PLAY SURFACE WILL BECOME SLIPPERY AND UNSAFE TO THE USER.
- DO NOT ALLOW ANYONE TO SIT ON TOP OF OR STRADDLE THE SIDES OF THIS PRODUCT.
- DO NOT ALLOW ANYONE TO DIVE IN OR OUT OF THIS PRODUCT.
- CHILDREN SHOULD REMOVE SHOES, BELTS, JEWELRY, WATCHES, KEYS, HAIRPIN AND ALL OTHER SHARP OBJECTS.
- WHEN USED INDOORS, KEEP THE PRODUCT AWAY FROM WINDOWS, STAIRWAY, GLASS DOORS, SHARP CORNERS OR ANY OBJECTS OR FURNITURE THAT MAY CAUSE INJURY TO THE USER WHEN PLAYING OR DAMAGE THE PRODUCT.
- WHEN USED OUTDOORS, AVOID HIGH WINDS. USE IN AN AREA THAT IS LEVEL AND CLEAR OF SHARP OBJECTS, STONES AND BRANCHES THAT COULD INJURE THE USER WHEN BOUNCING OR DAMAGE THE PRODUCT. USE A PROTECTIVE CLOTH (NOT PROVIDED) BETWEEN THE GROUND AND THE PRODUCT.
- FILL THE PRODUCT WITH AIR UNTIL THE SURFACE IS FIRM TO THE TOUCH. IF THERE IS ANY STRAINING AT THE SEAMS, THE PRODUCT IS OVER-INFLATED. IF ANY SEAM BEGINS TO STRAIN, IMMEDIATELY STOP THE INFLATION AND RELEASE AIR TO REDUCE THE PRESSURE UNTIL SIGNS OF STRESS ON THE SEAM ARE GONE. DO NOT OVER-INFLATE OR USE HIGH PRESSURE AIR COMPRESSORS IF AVAILABLE.
- KEEP PRODUCT PROPERLY INFLATED WHILE IN USE. CERTAIN PRODUCTS REQUIRE INFLATION OF CHAMBERS IN NUMBERED SEQUENCE. INFLATE SMALL CHAMBERS SLOWLY. NEVER ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH PRODUCT WHEN NOT INFLATED. NOT TO BE USED AS A BED AS A CHILD MAY BECOME WEDGED BETWEEN THE WALL AND THE FLOOR AND SUFFOCATE.
- INSPECT THE PRODUCT AT THE BEGINNING OF EACH USE FOR HOLES, LEAKAGE, WEAR AND TEAR AND OTHER DAMAGES. NEVER USE A DAMAGED PRODUCT.
- DEFLATE PRODUCT, FOLD AND STORE IN A COOL, DRY PLACE WHEN NOT IN USE.
- DO NOT MODIFY THIS PRODUCT AND/OR USE ACCESSORIES NOT SUPPLIED BY THE MANUFACTURER. THERE ARE NO SERVICEABLE PARTS.

FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS, WARNINGS AND SAFETY RULES MAY RESULT IN PRODUCT DAMAGE, BROKEN BONES, DROWNING, SUFFOCATION OR OTHER SERIOUS INJURY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND PLAY RULES FOR FUTURE REFERENCE.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

IMPORTANT: LIRE, SUIVRE ET RESPECTER LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS INSCRIS SUR L'EMBALLAGE DES PRODUITS.

⚠️ ATTENTION

- RESERVE À UN USAGE FAMILIAL. POUR USAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR.
- RÉFÉREZ-VOUS AU PACKAGING POUR L'ÂGE ET/OU LE POIDS RECOMMANDÉ.
- NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR PLUS DE DEUX ENFANTS À LA FOIS. POIDS MAXIMUM TOTAL (DEUX ENFANTS COMBINÉS): 54KG.
- PRODUIT À MONTER ET À DÉMONTER UNIQUEMENT PAR DES ADULTES.
- À UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE CONSTANTE. NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT UTILISER LE PRODUIT SANS SURVEILLANCE.
- TENIR LOIN DU FEU. NE JAMAIS UTILISER PRES DES FLAMMES OU DES RADIATEURS. SI LE PRODUIT EST EXPOSÉ AU SOLEIL, VÉRIFIEZ QUE LA SURFACE NE SOIT PAS TROP CHAUDE AVANT DE L'UTILISER. UTILISER SUR UNE SURFACE SOUPLE ET DE NIVEAU.
- NE JAMAIS UTILISER DANS OU À CÔTÉ DE PISCINES, DE PLANS D'EAU OU DE NEIGE.
- LES PARENTS DOIVENT EXPLIQUER AUX ENFANTS "LES RÈGLES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ".
- NE PAS INSTALLER SUR UN PONT, UNE PLATE-FORME, UN BALCON, DU BÉTON, DE L'ASPHALTE OU TOUT AUTRE SURFACE DURE.
- INSTALLEZ LE PRODUIT SUR UNE SURFACE À AU MOINS 2 MÈTRES DE TOUTE STRUCTURE OU OBSTACLE COMME UNE CLOTURE, UN GARAGE, UNE MAISON, DES BRANCHES TOMBANTES, CORDES À LINGE OU FILS ÉLECTRIQUES.
- NE REMPLISSEZ PAS L'AIRE DE JEUX D'EAU CAR LA SURFACE DEVIENDRAIT GLISSANTE ET DANGEREUSE POUR LES UTILISATEURS.
- NE LAISSER PERSONNE S'ASSEoir SUR LE DESSUS OU SE METTRE À CALIFOURCHON SUR L'AIRE DE JEUX.
- NE LAISSEZ PERSONNE PLONGER À L'INTÉRIEUR OU À L'EXTÉRIEUR DU PRODUIT.
- LES ENFANTS DOIVENT ÔTER LEURS CHAUSSURES, CEINTURES, BIJOUX, MONTRES, CLES, BARRETTE POUR CHEVEUX ET TOUT AUTRE OBJETS POINTUS.
- POUR UNE UTILISATION À L'INTÉRIEUR, ÉLOIGNEZ LE PRODUIT DES FENÊTRES, DES ESCALIERS, DES PORTES EN VERRE, OU DE TOUT AUTRE MEUBLE OU OBJET QUI POURRAIT BLESSER LES UTILISATEURS DU PRODUIT.
- ÉVITEZ D'UTILISER CE PRODUIT À L'EXTÉRIEUR EN CAS DE VENT VIOLENT, UTILISEZ LE SUR UN ENDOIT DE NIVEAU ET EXEMPT DE TOUT OBJET POINTU, DE CAILLoux ET DE BRANCHES QUI POURRAIENT BLESSER L'UTILISATEUR LORSQU'IL REBONDIT OU ENDOMMAGER LE PRODUIT.
- UTILISEZ UN TAPIS DE PROTECTION (NON FOURNI) ENTRE LE SOL ET LE PRODUIT.
- GONFLEZ LE PRODUIT JUSQU'À CE QU'IL SOIT FERME AU TOUCHER. SI LES COUTURES FORCENT, LE PRODUIT EST SUR-GONFLÉ. SI UNE COUTURE COMMENCE À FORCER, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT LE GONFLAGE ET LIBÉREZ DE L'AIR JUSQU'À CE QUE LES TENSIONS SUR LES COUTURES DISPARAISSENT. NE PAS SUR-GONFLER OU UTILISER UN COMPRESSEUR À HAUTE PRESSION QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES FUITES AU NIVEAU DES COUTURES.
- VEILLEZ À CE QUE LE PRODUIT SOIT TOUJOURS GONFLÉ CORRECTEMENT LORSQU'IL EST UTILISÉ. CERTAINS DES PRODUITS NECESSITENT UN GONFLEMENT EN PLUSIEURS ÉTAPES. GONFLEZ DOUCEMENT LES PETITES CHAMBLES À AIR.
- NE PAS AUTORISER LES ENFANTS À JOUER AVEC LE PRODUIT QUAND IL N'EST PAS GONFLÉ. NE PAS UTILISER COMME UN LIT CAR L'ENFANT PEUT RESTER COÛNÉ ENTRE LA PAROI ET LE SOL.
- INSPECTEZ LE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION POUR REPÉRER D'ÉVENTUELS TROUS, FUITES, TRACES D'USURE ET AUTRES DOMMAGES. NE JAMAIS UTILISER UN PRODUIT ENDOMMAGÉ.
- QUAND VOUS NE L'UTILISEZ PAS, DÉGONFLEZ LE PRODUIT, LE PLIER, ET LE RANGER DANS UN ENDOIT FRAIS ET SEC.
- NE PAS MODIFIER CE PRODUIT ET / OU ACCESSOIRES NON FOURNIS PAR LE FABRICANT. IL N'Y A PAS DE PIÈCES RÉPARABLES.

NE PAS RESPECTER LES INSTRUCTIONS, LES AVERTISSEMENTS ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES POUR LE PRODUIT, DES FRACTURES, NOYADES, ÉTOUFFEMENT ET D'AUTRES SÉRIEUX PRÉJUDICES POUR L'UTILISATEUR.

GARDER CES INSTRUCTIONS ET RESPECTER CES RÈGLES.



REGLAS PARA UN JUEGO Y USO SEGURO

IMPORTANTE: LEA, SIGA Y HAGA QUE CUMPLAN LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE APARECEN EN EL PRODUCTO Y EN LA CAJA.

⚠️ ADVERTENCIA

- SOLO PARA USO DOMÉSTICO. PARA USO EN INTERIORES Y AL AIRE LIBRE.
- CONSULTE EL EMBALAJE PARA LA EDAD Y / O EL PESO DEL USUARIO RECOMENDADOS.
- NO ES PARA USO DE DOS NIÑOS A LA VEZ. PESO MÁXIMO ADMITIDO (DOS NIÑOS JUNTOS): 120 LIBRAS (54KG).
- MONTAJE Y DESMONTAJE POR ADULTO SOLAMENTE.
- USO SOLO BAJO SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. NO DEJAR AL NIÑO DESATENDIDO MIENTRAS UTILIZA EL PRODUCTO.
- MANTENER LEJOS DEL FUEGO. NUNCA USO CERCA DE FUEGO Y LLAMAS O CALENTADORES. CUANDO EL PRODUCTO ESTÉ AL SOL, COMPRUEBE QUE LAS SUPERFICIES NO ESTÉN CALIENTES ANTES DEL USO.
- NO UTILIZAR SOBRE O CERCA DE PISCINAS, MASAS DE AGUA O NIEVE.
- LOS PADRES DEBEN INSTRUIR NIÑOS SOBRE "NORMAS DE USO Y JUEGO SEGURO."
- NO INSTALAR EN TERRAZAS, PLATAFORMAS, BALCONES, CEMENTO, ASFALTO O CUALQUIER OTRA SUPERFICIE DURA.
- COLOQUE EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA POR LO MENOS A 2 M DE ESTRUCTURAS U OBSTÁCULOS TALES COMO CERCAS, GARAJES, CASAS, RAMAS DE ÁRBOLES, TENEDERAS O CABLES ELÉCTRICOS.
- NO LLENAR DE AGUA LA SUPERFICIE PODRÍA RESBALAR Y PROVOCAR ACCIDENTES.
- NO DEJE QUE NADIE SE SIENTE ENCIMA O SE MONTE EN LOS LADOS DE ESTE PRODUCTO.
- NO DEJE A NADIE QUE SE LANZEN AL PRODUCTO.
- LOS NIÑOS DEBEN QUITARSE LOS ZAPATOS, CINTURONES, JOYAS, RELOJES, LLAVES, HORQUILLAS Y TODOS LOS OBJETOS CON FILO.
- CUANDO UTILICE EN RECINTOS CERRADOS, MANTENGA EL PRODUCTO LEJOS DE VENTANAS, ESCALERAS, PUERTAS DE VIDRIO, ESQUINAS CORTANTES U OBJETOS O MUEBLES QUE PUEDAN CAUSAR DAÑOS A LOS USUARIOS CUANDO JUEGAN O DAÑAR EL PRODUCTO.
- CUANDO LO USE AL AIRE LIBRE, EVITE VIENTO FUERTE. Y HAGA USO DEL PRODUCTO EN ESPACIOS QUE NO EXISTA DESNIVEL Y ESTÉN LIBRES DE OBJETOS PUNZANTES, PIEDRAS Y RAMAS YA QUE PODRÍAN LASTIMAR AL USUARIO CUANDO SALTA O DAÑAR EL PRODUCTO. UTILICE UNA TELA DE PROTECCIÓN (NO SUMINISTRADA) ENTRE EL SUELO Y EL PRODUCTO.
- LLENE EL PRODUCTO CON AIRE HASTA QUE LA SUPERFICIE ESTÉ FIRME AL TACTO. SI HAY CUALQUIER TIPO DE SOBRESFUERZO EN LAS COSTURAS, EL PRODUCTO ESTÁ DEMASIADO INFLADO. SI ALGUNA COSTURA COMIENZA A TENER ALGUN SIGNO DE SOBREPRESIÓN, DEJE INMEDIATAMENTE DE INFLAR Y LA LIBERE AIRE PARA REDUCIR LA PRESIÓN HASTA QUE LOS SIGNOS DE ESTRÉS EN LA COSTURA HAYAN DESAPARECIDO. NO SOBRE INFLAR. NO UTILICE COMPRESOR DE AIRE DE ALTA PRESIÓN, YA QUE PUEDE RESULTAR EN FUGAS DE COSTURA Y ROTURAS.
- MANTENER EL PRODUCTO CORRECTAMENTE INFLADO MIENTRAS ESTÉ EN USO. ALGUNOS PRODUCTOS REQUIEREN QUE LAS CÁMARAS SE INFLEN EN UN ORDEN SECUENCIAL.
- INFLAR LENTAMENTE LAS CÁMARAS DE AIRE PEQUEÑAS.
- NUNCA PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL PRODUCTO CUANDO NO ESTÉ INFLADO. NO SE DEBE UTILIZAR COMO CAMA PUES UN NIÑO PUEDE QUEDAR ATRAPADO ENTRE LA PARED Y PISO Y ASFIXIARSE.
- REVISE EL PRODUCTO CADA VEZ QUE VAYA A SER UTILIZADO BUSCANDO PINCHAZOS, FUGA, DESGASTE Y OTROS DAÑOS. NUNCA UTILICE UN PRODUCTO DAÑADO.
- DESINFLAR EL PRODUCTO, DOBLAR Y GUARDAR EN UN LUGAR FRESCO, SECO CUANDO NO SEA UTILIZADO.
- NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO Y/O UTILICE ACCESORIOS QUE NO HAYAN SIDO FACILITADOS POR EL FABRICANTE.

NO SEGUIR ESTAS RECOMENDACIONES, ADVERTENCIAS PUEDO PROVOCAR ACCIDENTES, HUESOS ROTOS, AHOGAMIENTOS, ASFIXIA U OTROS DAÑOS MAYORES.

GUARDEN ESTA INFORMACIÓN PARA SU FUTURA REFERENCIA.

REGELN FÜR DEN GEBRAUCH UND SICHERES SPIELEN

WICHTIG: LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE DEM PRODUKT UND DER VERPACKUNG BEIGEFÜGTEN ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN.

⚠️ WARNUNG

- NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH. FÜR DEN INNEN- UND AUSSENGBEGRABUNG.
- DIE ZU BEACHTENDE ALTERSVORGABE FÜR BENUTZUNG BZW. VORGABEN ZUR BELASTUNGSKAPAZITÄT FINDEN SIE AUF DER VERPACKUNG.
- NICHT MEHR ALS 2 KINDER DÜRFEN DAS JUMP-O-LENE BENUTZEN. DAS MAX. GESAMTGEWICHT (ZWEI KINDER GEMEINSAM) BETRÄGT 120LB (54 KG).
- DARF NUR VON ERWACHSENEN AUF- UND ABGEBAUT WERDEN.
- NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENÜTZEN. LASSEN SIE KINDER NIEMALS UNBEAUFICHTIGT, WENN DAS PRODUKT IN VERWENDUNG IST.
- STELLEN SIE ES NIE AUF EINER HARTEN BZW. ANDEREN UNGESCHÜTZTEN OBERFLÄCHE AUF. VON FEUER FERNHALTEN. BEI OFFENEN FEUERSTELLEN ODER RAUM HEIZUNG. IST DAS PRODUKT DER SONNE AUSGEGESETZT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR VERWENDUNG OB DIE OBERFLÄCHE DES PRODUKTES DURCH DIE SONNE AUFGEHEIZT WURDE.
- VERWENDEN SIE DEN ARTIKEL NIE IN DER NÄHE VON SWIMMING POOLS, GEWÄSSERN ODER SCHNEE.
- DIE ELTERN SOLLTEN DIE KINDER AUF KLARE RICHTLINIEN FÜR DEN GEBRAUCH DES SPIELES HINWEISEN.
- STELLEN SIE DEN POOL NICHT AUF EINEN BALKON, BETON, ASPHALT ODER ANDEREN HARTEN OBERFLÄCHEN.
- STELLEN SIE DAS POOL AUF EINER EBENEN FLÄCHE MINDESTENS 2 M ENTFERNT VON JEDICHEM BAUWERK ODER VERBAUUNG WIE ZB. UMGÄNZUNG, HAUS, GARAGE, WASCHKÜCHE ODER ELEKTRISCHEN LEITUNGEN AUF.
- BEFÜLLEN SIE DEN ARTIKEL NICHT MIT WASSER, DA DIE OBERFLÄCHE FÜR DEN BENUTZER SCHLÜPFRIEG UND UNSICHER WERDEN KÖNNEN.
- ERLÄUBEN SIE NIEMANDEM, AUF DEM PRODUKT ODER RITTLINGS AUF DEN SEITEN ZU SITZEN. ERLÄUBEN SIE NIEMANDEM IN DAS PRODUKT ODER AUF DEM PRODUKT ZU SPRINGEN.
- BEACHTEN SIE BEI KINDERN DAS DIESE SCHUHE, GÜRTEL, SCHMUCK, HARNADELN UND ALLE ANDEREN SCHARFEN OBJEKTE ENTFERNEN.
- WENN DAS PRODUKT IM INNENBEREICH VERWENDET WIRD HALTEN SIE DIESES FERN VON FENSTERN, TREPPENANGÄNGEN, GLASTÜREN, SCHARFEN ECKEN ODER ANDEREN OBJEKTEN ODER EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDEN WELCHE DEN BENUTZER WÄHREND DES SPIELESN VERLETZEN ODER DAS PRODUKT BESCHÄDIGEN KÖNNTEN.
- WENN DAS PRODUKT IM FREIEN VERWENDET WIRD, VERMEIDEN SIE STARKEN WIND. WIRD DIESES IM INNENBEREICH VERWENDET, ACHTEN SIE DARAUf, DASS DIE FLÄCHE GERADE U. FREI VON SCHMUTZ, STEINEN OD. ANDEREN SCHARFKANTIGEN GEGENSTÄNDEN IST. VERWENDEN SIE EINE BODENSCHUTZPLANE (NICHT INKLUDIERT).
- BEFÜLLEN SIE DAS PRODUKT SO LANGE BIS DIE OBERFLÄCHE FEST WIRD. WENN SIE DAS POOL ZU VIEL AUFPUMPEN WERDEN DIE NÄHTE STARK BELASTET. DADURCH WIRD DAS POOL UNFORMIG. STOPPEN SIE SOFORT DAS PUMPEN UND LASSEN SIE DIE LUFT FREI SOMIT VERRINGERT SICH DER DRUCK AUF DER NAHT. VERWENDEN SIE NIE EINEN LUFTHOCHDRUCKKOMPRESSOR.
- ACHTEN SIE DARAUf, DASS DER ARTIKEL FÜR DEN GEBRAUCH RICHTIG AUFGEBLASEN IST. BESTIMMTE ARTIKEL MÜSSEN IN EINER BESTIMMTEN REIHENFOLGE AUFGEBLASEN WERDEN, BLASEN SIE KLEINE KAMMERN LANGSAM AUF.
- KINDER DÜRFEN MIT DEM PRODUKT NIE SPIELEN WENN DIES UNAUFGEBLASEN IST. VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NIE ALS BETT DEN ES BESTEHT FÜR DIE KINDER ERSTÜCKUNGSGEFÄHR.
- VOR JEDEM GEBRAUCH ÜBERPRÜFEN SIE DAS PRODUKT AUF LOCHER, ABNÜTZUNGEN ODER ANDERE SCHÄDEN. VERWENDEN SIE NIE EIN BESCHÄDIGTES PRODUKT.
- LASSEN SIE DIE LUFT IMMER AUS DEM PRODUKT, FALTEN SIE ES VORSICHTIG UND LAGERN ES AN EINER KÜHLEN TROCKENEN STELLE.
- WENN SIE DAS PRODUKT NICHT BZW. VERWENDEN SIE KEINE TEILE DIE VON EINEM ANDEREN HERSTELLER SIND. HIERFÜR GIBT ES KEINE ERSATZTEILE.

BEI NICHTBEACHTUNG DER BENUTZUNGSANWEISUNGEN, WARNUNGEN UND SICHERHEITREGELN KANN ES ZU SCHÄDEN AN DEM PRODUKT, KNOCHENBRÜCHE, ERTRINKEN ODER ANDEREN ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN KOMMEN.

BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN UND HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

© 2016 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/à/à/à Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands

www.intexcorp.com



Jump-O-Lene™

NORME D'UTILIZZO E SICUREZZA
IMPORTANTE: LEGGERE E RISPETTARE TUTTE LE INDICAZIONI PRESENTI SUL PRODOTTO, SULLA CONFEZIONE E ALL'INTERNO DELLA CONFEZIONE.

- ATTENZIONE
• SOLO PER USO DOMESTICO. PER USO AL CHIUSO E ALL'APERTO.
• FARE RIFERIMENTO ALLA CONFEZIONE PER CONOSCERE L'ETÀ E IL PESO RACCOMANDATI DEGLI UTENTI.
• NON ADATTO A PIÙ DI 2 BAMBINI PER VOLTA. CAPACITÀ MASSIMA DI PESO (DUE BAMBINI INSIEME): 54 KG.
• ASSICURARSI CHE UN ADULTO ASSEMBLI E DISASSEMBLI IL PRODOTTO.
• DA USARSI SOLO SOTTO COMPETENTE SUPERVISIONE. NON LASCIATE IL BAMBINO INCUSTODITO DURANTE L'USO DEL PRODOTTO.
• TENERE LONTANO DAL FUOCO. MAI UTILIZZARE VICINO A FIAMME O RADIATORI. QUANDO IL PRODOTTO È ESPOSTO AL SOLE, CONTROLLARE LA SUPERFICIE DI GONFIAGGIO PRIMA DELL'USO.
• NON UTILIZZARE DENTRO O VICINO A PISCINE, O NEVE.
• I GENITORI DEVONO SPIEGARE AI BAMBINI LE NORME PER IL CORRETTO UTILIZZO IN TUTTA SICUREZZA.
• NON INSTALLARE IL PRODOTTO SU SUPERFICIE RIALZATE, PIATTAFORMA, BALCONE, CEMENTO, ASFALTO O ALTRE SUPERFICIE DURE.
• POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA AD ALMENO 2 METRI DI DISTANZA DA QUALSIASI STRUTTURA E/O OSTACOLO COME RECINTI, GARAGE, CASE, RAMI SPORGENTI, FILI PER LA BIANCHERIA O CAVI ELETTRICI.
• NON VERSARE ACQUA ALTRIMENTI LA SUPERFICIE POTREBBE DIVENTARE SCIVOLOSA E PERICOLOSA.
• NON PERMETTERE A NESSUNO DI SEDERSI O METTERSI A CAVALLI.
• NON CONSENTIRE DI TUFFARSI DENTRO O FUORI IL PRODOTTO.
• I BAMBINI NON DOVREBBERO INDOSSARE SCARPE, CINTURE, GIOIELLI, OROLOGI, CHIAVI, FORCINE OPPURE OGGETTI DI QUALSIASI ALTRA FORMA.
• IN CASO DI UTILIZZO IN AMBIENTE INTERNO, CONSERVARE IL PRODOTTO LONTANO DA FINESTRE, SCALE, PORTE IN VETRO, SPIGOLI TAGLIANTI O QUALSIASI OGGETTO O MOBILE CHE POTREBBERO CAUSARE FERITE ALL'UTENTE IN FASE DI GIOCO O DANNEGGIARE IL PRODOTTO.
• QUANDO SI UTILIZZA IL PRODOTTO ALL'ESTERNO, EVITARE ZONE CON FORTE VENTO. SCEGLIERE UN LUOGO PIANEGGIANTE E LIBERO DA OGGETTI APPUNTI, PIETRE E RAMI CHE POTREBBERO DANNEGGIARE IL PRODOTTO O CAUSARE DANNI ALL'UTENTE. SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE UN TELO PROTETTIVO (NON IN DOTAZIONE NELLA CONFEZIONE) TRA L'AREA DI MONTAGGIO E IL PRODOTTO.
• GONFIARE IL PRODOTTO FINO A QUANDO LA SUPERFICIE RISULTA SOLIDA AL TATTO. SE APPARE QUALCHE TENSIONE SULLE CUCITURE, SIGNIFICA CHE IL PRODOTTO È GONFIATO ECCESSIVAMENTE. SE UNA QUALSIASI TENSIONE SI SFERMA, INTERRUPIRE IMMEDIATAMENTE IL GONFIAGGIO E RILASCIARE L'ARIA IN ECCESSO PER RIDURRE LA PRESSIONE. FINO A QUANDO LA CUCITURA NON PRESENTA PIÙ SEGNI DI TENSIONE, NON GONFIARE ECCESSIVAMENTE E NON USARE UN COMPRESSORE AD ALTA PRESSIONE PER IL GONFIAGGIO, ONDE EVITARE DANNI ALLE CUCITURE.
• MANTENERE IL PRODOTTO BEN GONFIO DURANTE L'USO. LE CAMERE D'ARIA DI ALCUNI PRODOTTI DEVONO ESSERE GONFATE SEGUENDO UNA CERTA SEQUENZA. LE CAMERE D'ARIA PIÙ PICCOLE DEVONO ESSERE GONFATE ULTIMAMENTE.
• NON PERMETTERE AI BAMBINI DI GIOCARE COL PRODOTTO SGONFIO. NON UTILIZZARE COME LETTO POICHÉ IL BAMBINO POTREBBE RIMANERE INCASTRATO TRA IL LETTO E IL PAVIMENTO E SOFFOCARE.
• CONTROLLARE IL PRODOTTO ALL'INIZIO DI OGNI UTILIZZO, AFFINCHÉ NON VI SIANO FORI, PERDITE, DANNI DA USURA O ALTRI DANNI. NON UTILIZZARE IL PRODOTTO DANNEGGIATO.
• SGONFIARE IL PRODOTTO, RPIEGARLO E RITRARLO IN LUOGO FRESCO E ASCIUTTO, QUANDO NON È IN USO.
• NON MODIFICARE IL PRODOTTO E/O NON UTILIZZARE ACCESSORI NON FORNITI DAL PRODUTTORE. NON CI SONO PARTI RIPARABILI O MODIFICABILI.

L'UTILIZZO NON CORRETTO DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE SULLE CONFEZIONI PUÒ CAUSARE DANNI AL PRODOTTO, ROTTURA DELLE OSSA, AFFOGAMENTO, ANNEGAMENTO O ALTRI SERI DANNI ALLA PERSONA.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER REFERENZE FUTURE.

GEbruiksAanwijzingen voor Veilig Gebruik
BELANGRIJK: LEES EERST AANDACHTIG ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES OP PRODUCT, VERPAKKING EN EVENTUELE BIJSLUITERS EN ZORG ERVOOR, DAT IEDEREEN ZICH DAARAAN HOUDT.

- WAARSCHUWING
• UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. VOOR GEBRUIK BINNEN- EN BUITENSHUIS.
• RAADPLEEG DE VERPAKKING VOOR DE AANGERADEN LEEFTIJD EN/OF GEWICHT.
• NIET GESCHIKT OM MET MEER DAN TWEE KINDEREN TEGELIJK TE GEBRUIKEN. MAXIMALE GEWICHT (VAN TWEE KINDEREN): 54KG.
• LAAT OPZETTEN EN AFBREKEN VAN DIT PRODUCT ALLEÉN DOOR VOLWASSENEN DOEN.
• ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENEN. LAAT KINDEREN NOOIT ZONDER TOEZICHT BIJ HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.
• NIET BIJ OPEN VUUR HOUDEN. GEBRUIK HET PRODUCT NIET IN DE BUURT VAN OPEN VUUR OF VERWARMING. BIJ BLOOTSTELLING AAN DE ZON DIENT U HET PRODUCT TE CONTROLEREN OP HETE OPPERVLAKTES ALVORENS HET PRODUCT GEBRUIKT WORDT.
• NOOIT IN OF BIJ ZWEMBADEN, WATER EN SNEEUW GEBRUIKEN.
• OUDERS DIENEN KINDEREN VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES TE GEVEN.
• NIET OPZETTEN OP HARDE ONDERGROND.
• PLAATS HET PRODUCT OP EEN VLAKKE ONDERGROND TEN MINSTE 2 M VERWIJDERD VAN HEKKEN, GARAGES, ELEKTRISCHE DRADEN E.D.
• NIET MET WATER VULLEN, OMDAT HET SPEELVLAK DAN GLAD WORDT EN ONVEILIG VOOR DE GEBRUIKER.
• LAAT NIEMAND BOVENOP DIT PRODUCT GAAN ZITTEN OF SCHRIJLINGS OP DE ZUKANTEN.
• LAAT NIEMAND IN OF UIT DIT PRODUCT DUIKEN.
• DE GEBRUIKER DIENT ZICH TE ONTDOEN VAN SCHOENEN, SIERADEN EN ANDERE SCHERPE VOORWERPEN.
• BIJ GEBRUIK BINNENSHUIS DIENT HET PRODUCT UIT DE BUURT TE STAAN VAN RAMEN, TRAPPEN, GLAZEN DEUREN, SCHERPE HOEKEN OF ENIG ANDER MEUBILAIR DAT SCHADE AAN KAN RICHTEN AAN GEBRUIKER OF PRODUCT.
• BIJ GEBRUIK BUITENSHUIS; VERMID HARDE WIND, PLAATS HET PRODUCT OP EEN VLAKKE ONDERGROND VRIJ VAN SCHERPE OBJECTEN WELKE SCHADE OF VERWONDINGEN KUNNEN VEROOZAKEN AAN PRODUCT OF GEBRUIKER. GEBRUIK EEN GRONDZEL (NIET INBEGREPEN).
• VIJL HET PRODUCT MET LUCHT TOTDAT DEZE STEVIG AANVOELT. WANNEER ER TEVEEL LICHT IN HET PRODUCT GEDAAN WORDT ZULLEN DE NADEN LOSLATEN. ALS U ZIET DAT EEN NAAD LOS BEGINT TE RAKEN STOP DAN MET OPBLAZEN EN LAAT ER WAT LICHT UIT ZODAT DE DRUK OP DE NADEN VERMINDERD WORDT. BLAAS HET PRODUCT NIET TE VER OP EN GEBRUIK EEN COMPRESSOR. DIT KAN LEIDEN TOT LEKKEN IN DE NADEN.
• ZORG ERVOOR, DAT DIT PRODUCT TIJDENS GEBRUIK GOED IS OPGEBLAZEN. BIJ SOMMIGE PRODUCTEN DIENEN DE VERSCHILLENDE LUCHTKAMERS IN EEN BEPAALDE VOLGORDE TE WORDEN OPGEBLAZEN. KLEINE LUCHTKAMERS LANGZAAM OPBLAZEN.
• STA KINDEREN NIET TOE MET HET PRODUCT TE SPELEN WANNEER HET NIET OPGEBLAZEN IS. NIET TE GEBRUIKEN ALS BED; KINDEREN KUNNEN BEKLEMT RAKEN TUSSEN WAND EN BODEM. DIT ZORGT VOOR VERSTRIKINGSGEVAAR.
• VERVOLLEER ALVORENS IEDER GEBRUIK HET PRODUCT OP BESCHADIGINGEN. GEBRUIK NOOIT EEN BESCHADIGD PRODUCT.
• LAAT DE LICHT UIT HET PRODUCT EN BERG DEZE OP EEN DROGE EN SCHONE PLAATS OP.
• VERANDER ZELF NIETS AAN HET PRODUCT OF GEBRUIK GEEN ONDERDELEN VAN EEN ANDER MERK DAN INTEX. ER ZIJN GEEN VERVANGENDE ONDERDELEN.

HET NIET OPVOLGEN VAN AANWIJZINGEN, WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES CAN RESULTEREN IN GEBROKEN LEDEMATEN OF ANDERE ERNSTIGE VERWONDINGEN, VERSTIKKING, VERDRINKING EN SCHADE AAN PRODUCT.

BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN EN INSTRUCTIES OM LATER DOOR TE KUNNEN LEZEN.

REGRAS PARA USO E BRINCADEIRA SEGURA
IMPORTANTE: LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DOS PRODUTOS, EMBALAGENS E AVISOS DAS EMBALAGENS INTERNAS.

- AVISOS
• APENAS PARA USO DOMÉSTICO. PARA USO EM RECINTO FECHADO E AO AR LIVRE.
• CONSULTE A EMBALAGEM PARA A FAIXA DE IDADE E / OU PESO RECOMENDADO PARA O USUÁRIO.
• NÃO DEVE SER USADO POR MAIS DE DUAS CRIANÇAS DE UMA VEZ. PESO MÁXIMO TOTAL (DUAS CRIANÇAS JUNTAS): 120LB (54KG).
• MONTAR E DESMONTAR SOMENTE POR ADULTO.
• É NECESSÁRIO VIGIAR AS CRIANÇAS POR UM PERÍODO, NUNCA DEIXE CRIANÇAS DESACOMODADAS ENTÃO ESTIVER EM USO.
• MANTER AFASTADO DO FOGO. NUNCA UTILIZAR PULO DE CHAMAS OU AQUECEDORES. QUANDO EXPOSTO AO SOL, VERIFIQUE SE A SUPERFÍCIE ESTÁ QUENTE ANTES DE UTILIZAR.
• NUNCA USE EM OU PERTO DE PISCINAS, DO CORPO DE ÁGUA OU NEVE.
• OS PAIS DEVEM ENSINAR AS CRIANÇAS NÓRMAS DE USO E SEGURANÇA PARA BRINCAR.
• NÃO INSTALE EM TERRAÇOS, PLATAFORMAS, SACADAS, CONCRETO, ASFALTO OU OUTRAS SUPERFÍCIES DURAS.
• COLOQUE O PRODUTO SOBRE UMA SUPERFÍCIE PLANA E A PELO MENOS 2 M DE DISTÂNCIA DE QUALQUER ESTRUTURA OU OBSTRUÇÃO COMO UM MURO, GARAGEM, CASA, GALHOS PENDENDO, VARAL OU CABOS ELÉTRICOS.
• NÃO ENCHA ESTE PRODUTO COM ÁGUA PARA SER USADO COMO PISCINA OU BANHEIRA.
• NÃO PERMITA SENTAR EM CIMA OU ESCORAR NO PRODUTO.
• NÃO PERMITA QUE NINGUÉM MERGULHE DENTRO OU FORA DESTA PRODUTO.
• CRIANÇAS DEVEM RETIRAR OS SAPATOS, CINTOS, JOIAS, RELÓGIOS, CHAVES, PRENDEDORES DE CABELO, OU OUTROS OBJETOS PONTEAGUDOS.
• QUANDO USADO EM AMBIENTES FECHADOS, MANTENHA O PRODUTO LONGE DE JANELAS, ESCADAS, PORTAS DE VÁRIO, CANTOS AFIADOS OU QUALISQUER OBJETOS OU MOVÍEIS QUE POSSAM CAUSAR FERIMENTOS AO USUÁRIO OU DANIFICAR O PRODUTO QUANDO ESTIVER SENDO UTILIZANDO.
• QUANDO USAR AO AR LIVRE, EVITE VENTOS FORTES. USE EM ÁREA NIVELADA E LIVRE DE OBJETOS PONTEAGUDOS, PEDRAS E GALHOS QUE POSSAM FERIR O USUÁRIO QUANDO ESTIVER UTILIZANDO OU DANIFICAR O PRODUTO. UTILIZE A PROTEÇÃO DE FUNDO (NÃO FORNECIDA) ENTRE O CHÃO E O PRODUTO.
• ENCHA O PRODUTO COM O AR ATÉ QUE A SUPERFÍCIE ESTEJA FIRME AO TOQUE. SE HOUVER QUALQUER DEFORMAÇÃO NA COSTURA, O PRODUTO ESTÁ SUPER-INFLADO. SE QUALQUER COSTURA COMEÇAR A DEFORMAR, PARE IMEDIATAMENTE DE ENCHER E SOLTE O AR PARA REDUZIR A PRESSÃO ATÉ QUE OS SINAIS DE DEFORMIDADE DA COSTURA DESAPAREÇAM. NÃO SUPER-INFLA OU USE COMPRESSOR DE AR DE ALTA PRESSÃO, POIS PODE RESULTAR EM VAZAMENTOS NA COSTURA.
• CONSERVE O SEMPRE INFLADO DURANTE O USO. SIGA CORRETAMENTE AS SEQUÊNCIAS DE MONTAGEM PARA USO CORRETO. INFLA AS CÂMARAS PEQUENAS PRIMEIRO.
• NUNCA PERMITIR AS CRIANÇAS BRINCAR COM O PRODUTO QUANDO NÃO ESTIVER INFLADO. NÃO DEVE SER USADO COMO CAMA, POIS A CRIANÇA PODE FICAR PRESA ENTRE A PAREDE E O CHÃO E SUFOCAR.
• VERIFIQUE O PRODUTO NO INÍCIO DE CADA USO PARA BURACOS, VAZAMENTOS, DESGASTE E RASGOS E OUTROS DANOS. NUNCA USE O PRODUTO DANIFICADO.
• DESINFLA O PRODUTO, DOBRE E GUARDE EM LOCAL AREJADO E SECO QUANDO NÃO ESTIVER EM USO.
• NÃO MODIFIQUE ESTE PRODUTO E / OU O USO DE ACESSÓRIOS NÃO FORNECIDOS PELO FABRICANTE. AS PEÇAS NÃO SÃO REPARÁVEIS.

NÃO SEGUIR TODAS AS INSTRUÇÕES, AVISOS E REGRAS DE SEGURANÇA PODEM RESULTAR EM AVÁRIAS NO PRODUTO, FRATURAS, AFOGAMENTO, ASFIXIA OU SERIOS FERIMENTOS.

GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

REGLER FOR BRUG OG SIKKER LEG
VIGTIGT: LÆS OG FØLG ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER PÅ PRODUKTET, EMBALLAGEN OG INDEN I EMBALLAGEN. EFTERLAD ALDRIG DIT BARN UDEN VOKSET OPSYN.

- ADVARSEL
• KUN TIL PRIVAT BRUG. KAN BRUGES Både IENDØRS OG UDENDØRS.
• SE PÅ EMBALLAGEN FOR ANBEFÅLEDE BRUGER ALDER OG / ELLER VÆGT.
• MÅ IKKE BRUGES AF MERE END TO BØRN AD GANGEN. SAMLET MAKSIMAL VÆGT (TO BØRN PÅ EN GANG): 54 KG.
• SAMLING OG NEDTAGNING SKAL FORETAGES AF EN VOKSEN.
• MÅ KUN ANVENDES UNDER OPSYN. HOLD ALTID BØRN UNDER VOKSET OPSYN, NÅR BRUGET SOM GENSTÅNDE.
• HOLDES VÆK FRA ÅBEN ILD. MÅ ALDRIG BRUGES I NÆRHEDED AF ÅBEN ILD ELLER VARMEAPPARATER. NÅR UDSAT FOR SOL SKAL PRODUKTET UNDERSØGES FOR VARME FLADER FØR ANVENDELSE.
• MÅ ALDRIG BRUGES PÅ ELLER I NÆRHEDED AF SWIMMINGPOOLS, VANDMASSER ELLER SNE.
• FØRLEDRE BØRN INSTRUERES BØRN I REGLERNE FOR BRUG OG SIKKER LEG.
• MÅ IKKE INSTALLERES PÅ TERRASSE, PLATFORM, BALKON, BETON, ASFALT ELLER ANDRE HARDE OVERFLADER.
• ANBRING PRODUKTET PÅ ET PLAN OVERFLADE MINST 2 M VÆK FRA ENHVER STRUKTUR ELLER SASOM ET HEGN, GARAGE, HUS, OVERHÆNGENDE GRENE, TØJ LINJER ELLER ELEKTRISKE LEDNINGER.
• FYLD IKKE PRODUKTET MED VAND, DA LEGEOVERFLADEN SÅ VIL BLIVE GLAT OG FARLIG FOR BRUGEREN.
• TILLAD IKKE NOGEN AT SIDDE OVEN PÅ ELLER OVERSKRÆVS PÅ SIDEN AF DETTE PRODUKT.
• TILLAD IKKE DYKNING NED I PRODUKTET ELLER SPRING OP AF DET.
• BØRN SKAL FJERNES SKO, BÆLTER, SMYKKER, URE, NØGLER, HÅLNÅLE OG ALLE ANDRE GRENE SOM KUNNE SKADE BRUGEREN UNDER LEG. ELLER SELVE PRODUKTET.
• NÅR DET BRUGES IENDØRS, HOLDE PRODUKTET VÆK FRA VINDUER, TRAPPER, GLASDØRE, SKARPE HJØRNER ELLER ANDRE GENSTANDE ELLER MØBLER, DER KAN FØRVOLDE SKADE FOR BRUGEREN, NÅR DU LEJER ELLER SKADER PRODUKTET.
• VED UDENDØRS BRUG: UNDGA AT BRUGE PRODUKTET I KRAFTIG VIND. PLACER PRODUKTET PÅ ET FLADT, JÆVNØT OMRADE RENSET FOR SKARPE GENSTANDE, STEN OG GRENE.
• BRUG ET UNDERLAG (MEDFØLGER IKKE) TIL AT LÆGGE MELLEMLER JORDEN OG PRODUKTET.
• FYLD PRODUKTET MED LUFT. INDTIL OVERFLADEN ER FAST AT RØRE VED. HVIS DER ER TRYK PÅ SØMMENE, ER PRODUKTET OVER-OPPUSTET. HVIS NOGEN SØM BEGYNDER AT STRAMME, STANDS STRAKS INFLATIONEN OG FRIGIVE LIDT LUFT FOR AT REDUCERE TRYKKE TIL INDIL TEGN PÅ STRESS PÅ SØMMENE ER VÆK. DU MÅ IKKE OVER-OPPUSTE ELLER BRUGE HØJTRYKS KOMPRESSOR. DA DET KAN RESULTERE I SØM UTËTHER.
• SØRG FOR AT PRODUKTET ER ORDENTLIGT PUSTET OP. NÅR DER ER BRUG. VISSER PRODUKTET KRÆVER, AT DE FØRSKELLEIGE LUFTKAMRE BLIVER PUSTET OP I EN BESTEMT RÆKKEFØLGE. PUST DE SMÅ LUFTKAMRE OP LANGSOMT.
• LAD ALDRIG BØRN LEGE MED PRODUKTET HVIS DET IKKE ER PUSTET OP. MÅ IKKE BRUGES SOM EN SENG FØRDI ET BARN KAN BLIVE FASTKLEMT MELLEMLER VÆGGEN OG GULVET OG DERMED BLIVE KVÆL.
• INSPIRERE PRODUKTET VED BEGYNDELSEN AF HVER BRUG FOR HULLER, LÆKAGE, SLID OG ANDRE SKADER. BRUG ALDRIG ET BESKADIGT PRODUKT.
• DEFLATERE PRODUKTET, FOLD OG OPBEVAR PÅ ET KØLTIGT, TØRT STED, NÅR IKKE I BRUG.
• FORETAG IKKE ÆNDRINGER AF PRODUKTET OG/ELLER BRUG TILBÆHØR, SOM IKKE ER LEVERET AF PRODUCENTEN. INGEN AF DELENE KAN REPARERES.

HVIS REGLER, INSTRUKTIONERNE OG ADVARSLERNE IKKE FØLGES KAN DET RESULTERE I ALVORLIGE SKADER SOM BRÆKKEDE BEN, KVÆLNING OG LIGNENDE.

GEM DISSE INSTRUKTIONER OG REGLER.



Jump-O-Lene™

ZASADY UŻYWANIA I BEZPIECZNEJ ZABAWY

WAŻNE : PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE ZE WSZYSTKIMI OSTRZEŻENIAMI I INSTRUKCJAMI ZAWARTYMI NA OPAKOWANIU I NA PRODUKCIE.

OSTRZEŻENIE

- WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. DO UŻYTKU WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ.
 - ZAPOZNAJ SIĘ Z OPAKOWANIEM CO DO ZALECANEGO WIEKU UŻYTKOWNIKÓW I / LUB MASY CIAŁA.
 - NIE DO UŻYTKU PRZEZ WIĘCEJ NIŻ DWOJE DZIECI W TYM SAMYM CZASIE. CAŁKOWITA MAKSYMALNA WAGA (DWOJE DZIECI RAZEM): 54 KG.
 - ROZKŁADANIE I SKŁADANIE ZABAWKI MOŻE BYĆ WYKONYWANE WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE.
 - UŻYWAJ TYLKO POD ODPowiedNIM NADZOREM. NIGDY NIE POZOSTAWIAJ DZIECI BEZ OPIEKI, KIEDY PRODUKT JEST UŻYWANY.
 - TRZYMAJ Z DAŁA OD OGNIA. NIGDY NIE UŻYWAJ BLISKO OGNIA LUB PODGRZEWACZY. GDY WYSTAWIONE NA SŁOŃCU SPRAWDZ PRZED UŻYCIEM CZY POWIERZCHNIA NIE JEST ZA MOCNO ROZGRZANA.
 - NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ NA LUB W POBLIŻU BASENÓW, WÓD LUB ŚNIEGU.
 - RODZICE POWINNI POINSTRUOWAĆ DZIECI CO DO ZASAD BEZPIECZNEJ ZABAWY.
 - NIE INSTALUJ NA PODESTACH, BALKONACH, BETONIE, ASFALCIE LUB INNEJ TWARDEJ POWIERZCHNI.
 - UMIEŚĆ PRODUKT NA RÓWNYM PODŁOŻU CO NAJMNIEJ 2 M OD STRUKTUR TAKICH JAK OGRODZENIE, GARAŻ DOM PRZEWOJÓW ELEKTRYCZNYCH.
 - NIE NARĘPIAJ PRODUKTU WODĄ, PONIEWAŻ POWIERZCHNIA STANIE SIĘ ŚLISKA I PRZEZ TO NIEBEZPIECZNA DLA DZIECKA.
 - NIE POZWAŁAJ NIKOMU NA SIADANIE NA GÓRNEJ CZĘŚCI WYROBU ORAZ NA SIADANIE OKRAJEM.
 - NIE POZWAŁAJ NA SKAKANIE DO I ZE ŚRODKA ZABAWKI.
 - DZIECI POWINNY ZDJĄĆ BUTY, PASKI, BIŻUTERIĘ, ZEGARKI KLUCZE I INNE OSTRE PRZEDMIOTY.
 - UŻYWAJĄC W DOMU TRZYMAJ PRODUKT DALEKO OD OKIEN, SCHODÓW, SZKŁANYCH DRZWI, ROGÓW MIEBLI. KÓRE MOGĄ BYĆ ZAGROŻENIEM PODCZAS UŻYWANIA LUB USZKODZIC PRODUKT.
 - KIEDY UŻYWAJ NA ZEWNĄTRZ UNIKAJ SILNYCH WIATRÓW. UŻYWAJ NA RÓWNYM I WOLNYM, OD OSTRYCH PRZEDMIOTÓW PODŁOŻU, ABY NIE USZKODZIĆ PRODUKTU I UNIKAĆ OBRAZÓW. UŻYJ OCHRONNEJ MATY (NIE ZAWARTĄ) MIĘDZY PODŁOŻEM A PRODUKTEM.
 - WYPREŻNIJ PRODUKT POWIETRZEM AZ POWIERZCHNIA JEST TWARDA W DOTYKU. JEŻELI ISTNIEJA JAKAKOLWIEK PARGIA NA SZWACH, PRODUKT JEST PRZEPOMPOWANY. JEŚLI JAKIS SZEW ZACZYNA SIĘ NACIAGAĆ, NALEŻY NATYCHMIAST PRZERWAĆ POMPOWANIE I SPUSZCĆ TROCHĘ POWIETRZA ABY ZLIKWIDOWAĆ NAPIĘCIE. NIE UŻYWAJ SPRZĘDAREK POWIETRZA, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ PRZECIEKI.
 - PRODUKT W CZASIE UŻYTKOWANIA MUSI BYĆ PRAWIDŁOWO NAPOMPOWANY. PRZESTRZEGAJ ZAWSZE POMPOWANIA ZGODNIE Z OZNACZENIAMI NUMERYCZNYM. MAŁE KOMORY NALEŻY POMPOWAĆ POWOLI, ABY UNIKAĆ CIŚ ROZERWANIA.
 - NIGDY NIE POZWAŁAJ DZIECIOM BAWIĆ SIĘ PRODUKTEM GDY NIE JEST NAPOMPOWANY. NIE UŻYWAJ JAKO ŁÓDKO GDYŻ DZIECKO MOŻE WPAŚĆ POMIĘDZY SCIANĘ A PODŁOGĘ I UDUSIĆ SIĘ.
 - SPRĄDZAJ PRODUKT NA POCZĄTKU KAŻDEGO UŻYCIA POD KĄTEM DZIUR, PRZECIEKÓW ROZDARĆ I ZNISZCZEN. NIGDY NIE UŻYWAJ USZKODZONEGO PRODUKTU.
 - SPUSZC POWIETRZE Z PRODUKTU. ZŁOŻ I SCHOWAJ W CHŁODNYM, SUCHYM MIEJSCU GDY GO NIE UŻYWAJ.
 - NIE NALEŻY MODYFIKOWAĆ TEGO PRODUKTU I / LUB UŻYWAĆ AKCESORIÓW NIEDOSTARCZONYCH PRZEZ PRODUCENTA. NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH.
- NIE STOSOWANIE SIĘ DO POWYŻSZYCH ZASAD I OSTRZEŻEŃ MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE PRODUKTU, ZŁAMANIE KOŚCI UŻYTKOWNIKA A W SKRAJNYCH PRZYPADKACH UDUSZENIE I UTOPIENIE.
- ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО: прочитайте и следуйте инструкциям, содержащимся внутри упаковки и на ней.

ВНИМАНИЕ:

- ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОМА И НА ПРИРОДЕ. РЕКОМЕНДУЕМОЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИЛИ ВЕС УКАЗАНЫ В СОПРОВОДИТЕЛЬНЫХ ДОКУМЕНТАХ.
 - ИЗДЕЛИЕ НЕ МОГУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ БОЛЕЕ ДВУХ ДЕТЕЙ ОДНОВРЕМЕННО. МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС (ДВА РЕБЕНКА): 120 ФУНТОВ (54КГ).
 - МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.
 - ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД ПРИСОТРОМ ВЗРОСЛЫХ. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕЙ НА БАТУТЕ БЕЗ ПРИСОТМОРА. ДЕРЖАТЬ ВДАЛИ ОТ ОГНЯ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ РЯДОМ С ОТКРЫТЫМ ОГНЕМ ИЛИ ОБОГРЕВАТЕЛЯМИ. КОГДА ИЗДЕЛИЕ ДОЛГО НАХОДИТСЯ НА СОЛНЦЕ, ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ ЕГО НА НАЛИЧИЕ ГОРЯЧИХ МЕСТ.
 - НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА СБОРНО-РАЗБОРНЫХ БАССЕЙНАХ ИЛИ РЯДОМ С НИМИ, НА ВОДНЫХ ОБЪЕКТАХ ИЛИ НА СНЕГУ.
 - РОДИТЕЛЯМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬ ДЕТЕЙ С ПРАВИЛАМИ ПОЛЬЗОВАНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ИГРЫ.
 - НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ БАССЕЙН НА ПАЛУБЕ, ПЛАТФОРМЕ, БАЛКОНЕ, БЕТОНЕ, АСФАЛЬТЕ ИЛИ КАКИХ-ЛИБО ДРУГИХ ТВЕРДЫХ ПОВЕРХНОСТЯХ.
 - РАСПОЛОЖИТЕ ИЗДЕЛИЕ НА РОВНОЙ ПОВЕРХНОСТИ НА РАСТОЯНИИ КАК МИНИМУМ 2 МЕТРОВ ОТ КАКОГО-ЛИБО СООРУЖЕНИЯ ИЛИ ЗАГРЯЖДЕНИЯ, ТАКОГО КАК ЗАБОР, ГАРАЖ, ДОМ, СВИСАЗОВЫЕ ВЕТКИ, ВЕРЕВКИ ДЛЯ СУШКИ БЕЛЬЯ ИЛИ ЭЛЕКТРОПРОВОДА.
 - НЕ НАПОЛНЯЙТЕ ЕГО ВОДОЙ, ПОСКОЛЬКУ СТЕНКИ ИЗДЕЛИЯ СТАНУТ ЛИПКИМИ, ЧТО НЕ ПОЗВОЛИТ СОХРАНИТЬ ИЗДЕЛИЕ ДЛЯ ЕГО ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
 - НЕ САДИТЕСЬ НА НЕГО.
 - НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ЗАПРЫГИВАТЬ НА БАТУТ И СПРЫГИВАТЬ С НЕГО.
 - ДЕТЯМ СЛЕДУЕТ СНИМАТЬ ОБУВЬ, ПОЯС, УКРАШЕНИЯ, ЧАСЫ, КЛЮЧИ, ЗАКОЛКИ ДЛЯ ВОЛОС И ВСЕ ДРУГИЕ ОСТРЫЕ ПРЕДМЕТЫ.
 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ В ЗАКРЫТОМ ПОМЕЩЕНИИ НЕ РАЗМЕЩАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ПОБЛИЗОСТИ ОТ ОКОН, ЛЕСТНИЧНЫХ ПРОЛЕТОВ, СТЕКЛЯННЫХ ДВЕРЕЙ, ОСТРЫХ УГЛОВ ИЛИ ДРУГИХ ПРЕДМЕТОВ ИЛИ МЕБЕЛИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ИГРАЮЩЕГО ЧЕЛОВЕКА ИЛИ ПОРЧЕ ИЗДЕЛИЯ.
 - ЕСЛИ ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ИЗДЕЛИЕ НА УЛИЦЕ, ИЗБЕГАЙТЕ СИЛЬНЫХ ВЕТРОВ. ВЫБИРАЙТЕ РОВНУЮ ПЛОЩАДКУ БЕЗ ОСТРЫХ ПРЕДМЕТОВ, КАМНЕЙ И ВЕТОК, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРИЧИНИТЬ ВРЕД ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ ВО ВРЕМЯ ПРЫЖКОВ ИЛИ ИСПОРТИТЬ ИЗДЕЛИЕ. ПОЛОЖИТЕ ЗАЩИТНУЮ ТКАНЬ (В КОМПЛЕКТ НЕ ВХОДИТ) МЕЖДУ ЗЕМЛЕЙ И ИЗДЕЛИЕМ.
 - НАПОЛНЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДУХОМ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ПОВЕРХНОСТЬ НЕ СТАНЕТ ТВЕРДОЙ НА ОЩУПЬ. ЕСЛИ В ОБЛАСТИ ШВОВ ВОЗНИКНЕТ КАКАЯ-ЛИБО ДЕФОРМАЦИЯ, ИЗДЕЛИЕ ПЕРЕНАКАЧНО. ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ШОВ НАЧИНАЕТ ДЕФОРМИРОВАТЬСЯ, НЕ МЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ НАДУВАТЬ ИЗДЕЛИЕ И СПУСКАЙТЕ ВОЗДУХ, ЧТОБЫ СНИЗИТЬ ДАВЛЕНИЕ. ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ПРИЗНАКИ ДЕФОРМАЦИИ НЕ ИСЧЕЗНУТ, НЕ НАДУВАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ЧРЕЗМЕРНО И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОЗДУШНЫЙ КОМПРЕССОР ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ, Т.К. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВЯЛЕНИЮ ДЫР НА ШВАХ.
 - ПРИ ПОСТОЯННОМ ПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЕМ ДЕРЖИТЕ ЕГО НАДУТЫМ. ПОДОБНЫЕ ИЗДЕЛИЯ СЛЕДУЕТ ПОСТОЯННО ПОДКАЧИВАТЬ ВОЗДУХОМ (НАДУВАТЬ ЕГО СЛЕДУЕТ НЕТОРОПЛИВО).
 - НИКОГДА НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ИЗДЕЛИЕМ, КОГДА ОНО НЕ НАДУТО. ИЗДЕЛИЕ НЕ ДОЛЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ В КАЧЕСТВЕ КРОВАТИ, Т.К. РЕБЕНКА МОЖЕТ ЗАЩЕПИТЬ МЕЖДУ СТЕНОЙ И ПОЛОМ, И ОН МОЖЕТ ЗАДОХНУТЬСЯ.
 - ПРОВЕРЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ КАЖДЫЙ РАЗ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА НАЛИЧИЕ ДЫР, РАЗРЫВОВ, ПРОРЕХ И ДРУГИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ. ТАКЖЕ СЛЕДИТЕ, НЕ ИЗНОСИЛОСЬ ЛИ ИЗДЕЛИЕ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ, НА КОТОРОМ ЕСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ.
 - СЛУШАЙТЕ ВОЗДУХ ИЗ ИЗДЕЛИЯ, СВЕРНИТЕ И ПОМЕСТИТЕ ЕГО НА ХРАНЕНИЕ В ПРОХЛАДНОМ, СУХОМ МЕСТЕ, КОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ЕГО.
 - НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ КОНСТРУКЦИЮ ИЗДЕЛИЯ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАПЧАТЫ, КОТОРЫЕ ПОСТАВЛЯЮТСЯ НЕОРИГИНАЛЬНЫМ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ. В ДАННОМ СЛУЧАЕ ПРОДУКТ НЕ БУДЕТ ОБСЛУЖИВАТЬСЯ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ.
- НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ И ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ МОЖЕТ ПОВЕЛИЧ ЗА СОБОЙ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ.
- СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.**

使用及び安全に遊戯するための規則

重要：ご使用前に取扱説明書や箱の注意事項をよくお読みの上、指示に従って本製品をご使用下さい。

注意

- ご家庭の室内または屋外で使用してください。
 - 適用年齢・適用体重はパッケージ上の記載を参照してください。
 - 一回に二人以上の子供の使用はしないでください。合計最大荷重（子供二人分の体重に相当）：54KG.
 - 組立や解体は大人が行ってください。
 - 本製品を使用する際は、必ず保護者は子供から離れないで常に監視しながら遊ばせてください。
 - 火に近づけないでください。ストーブや火気など火災の危険性がある場所では、決して使用しないでください。ご使用前には日光の当たりすぎにより商品表面が熱くなっているか必ず確認してください。
 - スイミングプール、雪、または水の近くに使用しないでください。
 - 保護者は使用規則や安全な遊び方を子供に教えてください。
 - 屋根・高台・バルコニー・コンクリート・石・木の枝等硬くて危険な場所の上に設置しないでください。
 - フェンス・ガレージ・家屋・突起した枝・洗濯ヒモ・電線のような障害物から2m以上離れた平坦な場所に設置してください。
 - 本体に水を入れたりすると表面がすべりやすくなり危険です。絶対に水を入れないでください。
 - 本製品のペリの上に子供が座ったり、またがったりするのは危険です。しないでください。
 - 本製品に子供が飛び込んだり、飛び降りたりするのは危険です。しないでください。
 - 靴・ベルト・アクセサリー・腕時計・鍵・ヘアピンその他鋭利な物を子供たちから取り外してから遊んでください。
 - お子様の遊戯時のケガ、又は本製品の破損の原因になりますので、屋内で使用する時は、窓ガラス・階段・ガラス・壁際の角・障害物・家具類から離して本製品を設置してください。
 - お子様の遊戯時のケガ、又は本製品の破損の原因になりますので、屋外で使用する時は、強風時を避け、平坦な場所で鋭利な障害物・石・木の枝等がない場所に設置してください。本製品と地面の間に保護シート（非提供品）を敷いて使用してください。
 - 本製品の表面が硬くなるまで膨らませてください。縫い目が歪んでいる場合は空気の入れすぎです。すぐに空気を入れるのを止めて、空気を多少抜いて歪みがなくなるまで空気圧を下げてください。空気の入れ過ぎや高圧コンプレッサーの使用は、縫い目からの空気漏れの原因になります。
 - 本製品は適切な方法で空気を入れて使用してください。必ず空気注入の際は、注入口に表示されている番号順に従って入れてください。小さな空気室はゆっくり空気を入れてください。
 - 空気を入れない場合は、本製品を子供に遊ばせないでください。子供用ベッドとして使用しますと壁・ヘリと床面の挟まって窒息する恐れがありますのでベッドとして使用しないでください。
 - 本製品の使用前は穴・空気漏れ・破損・引裂き傷等その他損傷がないか確かめてください。破損した商品は使用しないでください。
 - 使用しない時は、空気を抜き、涼しく乾燥した場所に折りたんで保管してください。
 - 本製品の修正変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。メーカー供給部品以外の場合は、長期使用できません。
- 使用説明書・注意事項・安全ルールを守らない場合、製品の破損、骨折、溺れ、窒息、その他ケガをする原因になりますので十分ご注意ください。
- 将来再度利用する場合のために、使用説明書と遊び方ルールを保存して置いてください。

安全使用規則

注意：参阅，遵从并执行产品，包装和包装内插入的警告和说明。

警告

- 仅限于家庭使用。可用于室内和户外使用。
- 请参照彩盒包装上标示建议使用的年龄和重量。
- 不要超过两名儿童同时使用该产品。最大承载总重量（2个小孩）：120磅（54公斤）。
- 仅供成年人安装和拆卸。
- 儿童仅在适当的监护下使用。
- 勿靠近火源。远离明火与加热器。当产品长时间暴露在阳光下时会导致产品表面过热，使用前请注意。
- 请勿靠近泳池或在水上，雪地里使用本产品。
- 家长应正确指导孩童如何安全使用此产品。
- 禁止产品架设在甲板，平台，阳台，混凝土，沥青地或其他坚硬的地面上。
- 产品必须安放在水平的地面上，且与任何建筑物或障碍物之间至少保持2米的距离，如栅栏，停车位，房子，悬挂的树枝，洗衣线或电源线。
- 请勿装水，因装水会使产品表面变滑，不安全。
- 任何人不得坐或跨坐在产品周边。
- 请勿让任何人头朝下跳进或跳出。
- 使用产品前，小孩必须先脱掉鞋子，取下皮带，珠宝，手表，钥匙，发夹和其他尖锐的物品。
- 产品置于室内使用时，务必保持产品远离窗户，阶梯，玻璃门，锋利的边角，家具或其他物品，以免引起使用者玩耍时受到意外伤害或产品受损。
- 户外使用本产品时，应避免疾风，须使用在平坦且无任何尖锐物的地面上，由于石头和树枝会导致使用者在跳跃过程中受伤或损坏产品。您可以在地板与产品之间垫上一个保护跳垫（不提供）。
- 产品完全充饱直到产品表面摸上去是结实的。若胶布接缝处有任何变形，表明产品充气过饱。若存在胶布变形，马上停止充气，为降低内部气压，请排放一些气体直到变形区域恢复正常。严禁产品充气过饱或使用高压空气压缩机以免熔接裂开。
- 使用时正确充气。某些产品要求按照数字顺序打气。小气室要慢慢打以免气压过高。
- 请勿当儿童床使用，以避免儿童因于跳垫底与护墙间导致窒息。
- 每次使用产品前，请先检查产品是否存在破洞，裂缝，磨损，撕裂和其他的受损处。若产品受损，请勿使用。
- 产品不再使用时，请先排气，再将产品折叠叠藏在干燥通风的地方。
- 请勿改装本产品或使用非制造商提供的附件。本产品没有售后服务配件。

如果不遵照所有的说明、警告和安全规则，可能会导致产品损坏，身体骨折、溺水、窒息或是其他严重的伤害。

保存这些说明和使用规则以备将来参照。

